

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 1 / 14

РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1. Идентификатор продукта

№ изделия (производитель/поставщик) XG931A8AAM10
Торговая марка/наименование [Z] ZowoTec® 263
Primer WhiteProtectX
UFI: GPQD-V0R9-W00V-P10J

1.2. Идентифицированные применения вещества или смеси и применения, которые не рекомендуются

Важные идентифицированные применения

paint and/or paint related material

Только для промышленного и профессионального использования.

Нежелательные виды применения

Не использовать для разбрызгивания/распыления.

1.3. Детальная информация о поставщике, который предоставляет паспорт безопасности

поставщик (изготовитель/импортер/смежный пользователь/дистрибьютор)

Berger-Zobel GmbH

Coating Systems

Maybachstraße 2

67269 Grünstadt

Телефон: +49 6359 / 8005-0

Телефакс: +49 6359 / 8005-170

Справочно-информационный отдел:

лаборатория

Электронная почта

Sicherheitsdaten@berger-zobel.de

1.4. Экстренный номер телефона

24-hour emergency number: +49 700 24112112

(BLG)

—

РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

2.1. Определение класса вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Смесь классифицируется как опасная согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 [CLP].

Сенсибил. кожи 1 / H317

Опасность сенсибилизации
дыхательных путей/кожи

При контакте с кожей может вызывать
аллергическую реакцию.

Хронически опасный для
водных объектов 2 / H411

Опасный для водоемов

Токсично для водных организмов с
долгосрочными последствиями.

2.2. Элементы маркировки

Маркировка согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Пиктограммы, указывающие на опасность



Осторожно

Указания на опасность

H317

При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.

H411

Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

Указания по технике безопасности

P273

Не допускать попадания в окружающую среду.

P280

Пользоваться защитными перчатками и средствами защиты глаз/лица.

P391

Ликвидировать разлив.

Определяющие опасность компоненты для маркировки

2-methylisothiazol-3(2H)-one

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

reaction mass of 5-chloro-2- methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3- one (3:1)

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Дополнительные признаки опасности

EUN211

Внимание! При распылении могут образовываться опасные вдыхаемые мелкие капли. Не

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
 Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
 Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
 Страница 2 / 14

вдыхать аэрозоль или туман.

2.3. Прочие опасности

Смесь содержит $\geq 0,1$ % веществ со свойствами, нарушающими работу эндокринной системы. См. РАЗДЕЛ 3 этого паспорта безопасности.

Дополнительная информация

Перед использованием прочитать текст на маркировочном знаке Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта и маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей.

РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

3.2. Смеси

Описание

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

ЕС-№ CAS-№ ИНДЕКС №.	Номер REACH Обозначение Классификация // Общие замечания	массовая доля
252-104-2 34590-94-8	01-2119450011-60-XXXX (2-methoxymethylethoxy)propanol Вещество с общим предельным значением (ЕС) для воздействия на рабочем месте.	2,5 - 5
215-222-5 1314-13-2 030-013-00-7	01-2119463881-32-XXXX zinc oxide Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 / Хронически опасный для водных объектов 1 H410	0,5 - 1
259-627-5 55406-53-6 616-212-00-7	01-2120762115-60-XXXX 3-iodo-2-propynyl butylcarbamate Острая токс. 4 H302 / Острая токс. 3 H331 / Опасно для глаз. 1 H318 / Сенсibil. кожи 1 H317 / Специфическая узконаправленная токсичность, повтор. 1 H372 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 (M = 10) / Хронически опасный для водных объектов 1 H410 (M = 1) Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (вдыхание, пыль/туман): 0,67 мг/л Согласно ст. 59 Регламента REACH данное вещество в перечне кандидатов указано как «особо опасное» (SVHC).	0,5 - 1
271-235-6 68526-86-3	01-2119454259-32-XXXX Alcohols, C11-14-iso-, C13-rich Раздражает кожу. 2 H315 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 / Хронически опасный для водных объектов 2 H411	0,25 - 0,5
403-640-2 107534-96-3 603-197-00-7	01-0000015329-67-XXXX tebuconazole (ISO) Репродуктивная токсичность 2 H361 / Острая токс. 4 H302 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 (M = 1) / Хронически опасный для водных объектов 1 H410 (M = 10)	0,25 - 0,5
203-905-0 111-76-2 603-014-00-0	01-2119475108-36-XXXX 2-butoxyethanol Острая токс. 3 H331 / Острая токс. 4 H302 / Раздражает кожу. 2 H315 / Раздражает глаза 2 H319 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 1200 мг/кг массы тела / ООТ (вдыхание, пар): 3,00 мг/л	0,1 - 0,25
220-239-6 2682-20-4 613-326-00-9	01-2120764690-50-XXXX 2-methylisothiazol-3(2H)-one Острая токс. 2 H330 / Острая токс. 3 H311 / Острая токс. 3 H301 / Разъедает кожу 1B H314 / Опасно для глаз. 1 H318 / Сенсibil. кожи 1A H317 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 (M = 10) / Хронически опасный для водных объектов 1 H410 (M = 1) / EUN071 Предельная удельная концентрация (SCL): Сенсibil. кожи 1A H317 $\geq 0,0015$ Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 285 мг/кг массы тела / ООТ (кожный): 2000 мг/кг массы тела	< 0,1

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 3 / 14

220-120-9 2634-33-5 613-088-00-6	01-2120761540-60-XXXX 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one Острая токс. 4 H302 / Острая токс. 2 H330 / Раздражает кожу. 2 H315 / Опасно для глаз. 1 H318 / Сенсibil. кожи 1 H317 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 (M = 1) / Хронически опасный для водных объектов 1 H410 (M = 1) Предельная удельная концентрация (SCL): Сенсibil. кожи 1 H317 >= 0,05 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 1150 мг/кг массы тела	< 0,1
220-120-9 2634-33-5 613-088-00-6	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one Острая токс. 4 H302 / Раздражает кожу. 2 H315 / Опасно для глаз. 1 H318 / Сенсibil. кожи 1 H317 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 Предельная удельная концентрация (SCL): Сенсibil. кожи 1 H317 >= 0,05 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 1150 мг/кг массы тела	< 0,1
55965-84-9 613-167-00-5	reaction mass of 5-chloro-2- methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3- one (3:1) Острая токс. 2 H330 / Острая токс. 2 H310 / Острая токс. 3 H301 / Разъедает кожу 1C H314 / Опасно для глаз. 1 H318 / Сенсibil. кожи 1A H317 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 H400 (M = 100) / Хронически опасный для водных объектов 1 H410 (M = 100) / EUN071 Предельная удельная концентрация (SCL): Разъедает кожу 1C H314 >= 0,6 / Раздражает кожу. 2 H315 >= 0,06 / Опасно для глаз. 1 H318 >= 0,6 / Раздражает глаза 2 H319 >= 0,06 / Сенсibil. кожи 1A H317 >= 0,0015 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 53 мг/кг массы тела / ООТ (кожный): 2000 мг/кг массы тела / ООТ (кожный): 660 мг/кг массы тела / ООТ (вдыхание, пар): 0,33 мг/л	< 0,1

Дополнительные указания

Полный текст классификации: см. раздел 16

РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

4.1. Описание мер по оказанию первой помощи

Общие указания

При возникновении симптомов или в случае сомнения проконсультироваться у врача. При потере сознания ничего не вводить через рот, уложить на бок и вызвать врача.

При вдыхании

Пострадавшего перенести на свежий воздух и обеспечить ему тепло и покой. При неправильном дыхании или при отсутствии дыхания применить искусственное дыхание.

После контакта с кожей

Сразу же снять загрязненную, пропитанную одежду. При попадании на кожу сразу же промыть большим количеством Вода и мыло. Не применять растворители или разбавители.

После попадания в глаза

Осторожно промыть большим количеством воды в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться за медицинской консультацией.

После проглатывания

При проглатывании прополоскать рот водой (только если пораженный находится в сознании). Немедленно обратиться за медицинской консультацией. Поражённого содержать в покое. НЕ вызывать рвоты.

4.2. Наиболее важные симптомы и эффекты как острые, так и замедленные

При возникновении симптомов или в случае сомнения проконсультироваться у врача.

4.3. Указания по оказанию незамедлительной врачебной помощи или специальному лечению

Первая помощь, обеззараживание, симптоматическое лечение.

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 4 / 14

РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

5.1. Огнетушащее вещества

Подходящие средства пожаротушения

спиртоустойчивая пена, двуокись углерода, Порошок, аэрозольный туман, (вода)

Неподходящие средства пожаротушения

резкая струя воды

5.2. Особые опасности, исходящие от вещества или смеси

При возгорании образуется густой черный дым. Вдыхание опасных продуктов разложения может нанести серьезный ущерб здоровью.

5.3. Указания по пожаротушению

Держать наготове аппарат для защиты органов дыхания. Охлаждать водой закрытые ёмкости, находящиеся вблизи от места возгорания. Не допускать попадание воды для тушения в канализацию, грунт или в водоёмы.

РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

6.1. Меры индивидуальной безопасности, средства защиты и порядок действий в аварийной ситуации

Держать вдали от источников возгорания. Проветрить пораженную зону. Не вдыхать пар.

6.2. Мероприятия по защите окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. При загрязнении рек, озёр или сточных систем соответственно местному законодательству проинформировать уполномоченные ведомства.

6.3. Методы и материалы удерживания и очистки

Выступивший материал обсыпать негорючим всасывающим средством (напр. песком, землей, вермикулитами, кизельгуром) и собрать в предназначенные для этого емкости для утилизации в соответствии с местными предписаниями (см. Главу 13). Провести повторную зачистку с очищающими средствами, без растворителей.

6.4. Ссылка на другие разделы

Соблюдать предписания техники безопасности (см. разделы 7 и 8).

РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

7.1. Меры предосторожности для обеспечения безопасного обращения

Указания по безопасному обращению

Избегать образования огнеопасной и взрывоопасной концентрации паров в воздухе и превышения предельно допустимой концентрации на рабочем месте. Материал использовать только в тех местах, где открытый свет, огонь и другие источники воспламенения находятся вдали. Электрические приборы должны быть защищены в соответствии с принятым стандартом. Держать вдали от источников нагрева, искр и открытого пламени. Использовать искробезопасный инструмент. Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой. Не вдыхать пыль, частицы и аэрозольный туман при применении этого препарата. Избегать вдыхания абразивной пыли. Является вредным для здоровья при вдыхании и соприкосновении с кожей. Индивидуальные средства защиты: см. раздел 8. Не опорожнять ёмкости с применением давления. Всегда хранить в емкостях, изготовленных из такого же материала, что и оригинальные емкости. Соблюдать защитные предписания и предписания по технике безопасности.

Дополнительные сведения

Пары тяжелее воздуха. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.

7.2. Условия для безопасного хранения с учетом несовместимости

Требования к складским помещениям и емкостям

Хранение в соответствии с положением о безопасности труда на предприятии. Хранить емкость плотно закрытой. Не опорожнять ёмкости с применением давления. Курить воспрещается. Посторонним вход воспрещен. Хранить ёмкости тщательно закрытыми и в вертикальном положении, чтобы предотвратить какое-либо вытекание. Полы должны соответствовать "Директиве по предотвращению опасности возгорания в результате статической электризации (TRGS 727)".

Указания по совместному хранению

Держать вдали от сильно кислотных, щелочных и окисляющих веществ.

Дополнительные сведения по условиям хранения

Учитывать указания на этикетке. Хранить в хорошо проветриваемых и сухих помещениях при температуре от 15 °C до 25 °C. Предохранять от жары и прямого солнечного излучения.

На основании содержания органических растворителей в препарате:

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 5 / 14

Предохранять от жары и прямого солнечного излучения. Хранить емкость плотно закрытой. Удалить источники возгорания. Курить воспрещается. Посторонним вход воспрещен. Хранить ёмкости тщательно закрытыми и в вертикальном положении, чтобы предотвратить какое-либо вытекание.

7.3. Специфические виды конечного использования

Соблюдать технические условия. Следовать инструкции по применению.

РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

8.1. Подлежащие контролю параметры

Предельные значения на рабочем месте:

zinc oxide

ИНДЕКС №. 030-013-00-7 / ЕС-№ 215-222-5 / CAS-№ 1314-13-2

TWA: 0,5 mg/m³

Ceiling: 1,5 mg/m³

2-butoxyethanol

ИНДЕКС №. 603-014-00-0 / ЕС-№ 203-905-0 / CAS-№ 111-76-2

Ceiling: 5 mg/m³

Дополнительные указания

TWA : предельное значение долгосрочного воздействия

STEL : предельное значение кратковременного воздействия

Ceiling : ограничение пикового значения

DNEL:

2-butoxyethanol

ИНДЕКС №. 603-014-00-0 / ЕС-№ 203-905-0 / CAS-№ 111-76-2

DNEL острый кожный, краткий срок (системный), Рабочие: 89 мг/кг

DNEL долговременность кожный (системный), Рабочие: 75 мг/кг

DNEL острый ингаляционный (локальный), Рабочие: 50 млн-1

DNEL острый ингаляционный (системный), Рабочие: 135 млн-1

DNEL долговременность ингаляционный (системный), Рабочие: 20 млн-1

DNEL краткий срок оральный (острый), Потребитель: 13,4 мг/кг

DNEL долговременность оральный (повторный), Потребитель: 3,2 мг/кг

DNEL острый кожный, краткий срок (системный), Потребитель: 44,5 мг/кг

DNEL долговременность кожный (системный), Потребитель: 38 мг/кг

DNEL острый ингаляционный (локальный), Потребитель: 123 мг/м³

DNEL острый ингаляционный (системный), Потребитель: 426 мг/м³

DNEL долговременность ингаляционный (системный), Потребитель: 49 мг/м³

zinc oxide

ИНДЕКС №. 030-013-00-7 / ЕС-№ 215-222-5 / CAS-№ 1314-13-2

DNEL долговременность кожный (системный), Рабочие: 83 мг/кг

DNEL долговременность ингаляционный (системный), Рабочие: 5 мг/м³

DNEL долговременность оральный (повторный), Потребитель: 0,83 мг/кг

DNEL долговременность кожный (системный), Потребитель: 83 мг/кг

DNEL долговременность ингаляционный (системный), Потребитель: 2,5 мг/м³

(2-methoxymethylethoxy)propanol

ЕС-№ 252-104-2 / CAS-№ 34590-94-8

DNEL долговременность кожный (системный), Рабочие: 283 мг/кг

DNEL долговременность ингаляционный (системный), Рабочие: 308 мг/м³

DNEL долговременность кожный (системный), Потребитель: 121 мг/кг

DNEL долговременность ингаляционный (системный), Потребитель: 37,2 мг/м³

DNEL long-term exposure oral (systemic effects), Потребитель: 36 мг/кг

PNEC:

2-butoxyethanol

ИНДЕКС №. 603-014-00-0 / ЕС-№ 203-905-0 / CAS-№ 111-76-2

PNEC водоемы, пресная вода: 8,8 мг/л

PNEC водоемы, морская вода: 0,88 мг/л

PNEC осадочное отложение, пресная вода: 34,6 мг/кг

PNEC осадочное отложение, морская вода: 3,46 мг/кг

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 6 / 14

PNEC, почва: 2,8 мг/кг
PNEC очистная установка (STP): 463 мг/л

zinc oxide

ИНДЕКС №. 030-013-00-7 / ЕС-№ 215-222-5 / CAS-№ 1314-13-2

PNEC водоемы, пресная вода: 20,6 µgZn/L
PNEC водоемы, морская вода: 6,1 µgZn/L
PNEC осадочное отложение, пресная вода: 117,8 mgZn/L
PNEC осадочное отложение, морская вода: 56,5 mgZn/L
PNEC, почва: 35,6 mgZn/L
PNEC очистная установка (STP): 100 µgZn/L

(2-methoxymethylethoxy)propanol

ЕС-№ 252-104-2 / CAS-№ 34590-94-8

PNEC водоемы, пресная вода: 19 мг/л
PNEC водоемы, морская вода: 1,9 мг/л
PNEC водоемы, периодическое выделение: 190 мг/л
PNEC осадочное отложение, пресная вода: 70,2 мг/кг
PNEC осадочное отложение, морская вода: 7,02 мг/кг
PNEC, почва: 2,74 мг/кг
PNEC очистная установка (STP): 4168 мг/л

8.2. Средства контроля за опасным воздействием

Позаботиться о хорошей вентиляции. Этого можно достичь с помощью местной или общей вытяжки. Если этого будет недостаточно, чтобы удерживать концентрацию аэрозоля и паров растворителя ниже предельно допустимой для рабочего места, необходимо носить подходящее средство защиты органов дыхания.

Индивидуальные средства защиты

Защита органов дыхания

Если концентрация растворителя превышает предельно допустимую величину для рабочего места, то необходимо носить подходящее, официально допущенное средство защиты органов дыхания. Следует учитывать ограничения по времени ношения в соответствии с GefSoffV в сочетании с правилами использования устройств для защиты органов дыхания (BGR 190). Использовать аппараты для защиты дыхания только с маркировкой CE, включающей четырехзначный контрольный номер.

Защита рук

Для длительного и повторного обращения следует применять следующий материал для перчаток: Бутилкаучук
Толщина материала перчаток > 0,4 мм ; Время проникновения > 480 мин.

Соблюдать указания и информацию изготовителя защитных перчаток относительно их применения, хранения, ухода за ними и их замены. Время проникновения сквозь материал перчаток в зависимости от силы и длительности экспозиции. Рекомендуются производители перчаток EN ISO 374

Защитные кремы могут помочь защитить участки кожи, подвергаемые воздействию вредных веществ. После произошедшего контакта их ни в коем случае нельзя применять.

Защита глаз/лица

При опасности разбрызгивания носить закрытые защитные очки.

Защита тела

Носить антистатическую одежду из натурального волокна (хлопка) или из жаропрочного синтетического волокна.

Меры предосторожности

После контактирования кожную поверхность тщательно очистить водой с мылом или использовать подходящее моющее средство.

Ограничение и контроль вредного воздействия на окружающую среду

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. См. раздел 7. Не требуется никаких дополнительных мер.

РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

9.1. Данные об основных физических и химических свойствах

*

Агрегатное состояние:	Жидкий
Цвет:	смотри главу 1.
Запах:	характерный
Порог запаха:	неприменимо
Точка плавления/точка замерзания:	неприменимо

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 7 / 14

Температура начала и диапазон кипения:	100 °C Источник: Water
Воспламеняемость:	неприменимо
Нижняя и верхняя граница взрыва:	
Нижний предел взрываемости:	1,1 % по объему
Верхняя граница взрыва:	14 % по объему Источник: (2-methoxymethylethoxy)propanol
Температура вспышки:	неприменимо
Температура самовозгорания:	207 °C Источник: (2-methoxymethylethoxy)propanol
Температура разложения:	неприменимо
pH-значение при 20 °C:	8,7 - 9,3 / 100,0 массовая доля Метод: EN 1262
Кинематическая вязкость (40°C):	< 20 мм²/с
Вязкость при 20 °C:	11 s 4 mm Метод: DIN 53211
Растворимость:	
Растворимость в воде при 20 °C:	частично растворимый
Коэффициент распределения n-октанол/вода:	см. раздел 12
Давление пара при 20 °C:	23 мбар Метод: рассчитанный. Источник: Water
Плотность и/или относительная плотность:	
Плотность при 20 °C:	1,12 г/см³ Метод: ISO 2811, часть 3
Относительная плотность пара:	неприменимо
характеристики частиц:	неприменимо
9.2. Дополнительная информация	
Тест на разделение растворителя:	< 3 массовая доля (ADR/RID)

РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

- 10.1. Реакционная способность**
Отсутствует какая-либо информация.
- 10.2. Химическая стабильность**
Стабильно при применении рекомендованных предписаний по хранению и обращению. Дополнительная информация о правильном хранении: см. раздел 7.
- 10.3. Возможность опасных реакций**
Держать вдали от сильных кислот, сильных щелочей и сильных окислителей, чтобы защитить от экзотермической реакции.
- 10.4. Недопустимые условия**
Стабильно при применении рекомендованных предписаний по хранению и обращению. Дополнительная информация о правильном хранении: см. раздел 7. Из-за высоких температур могут образоваться опасные продукты разложения.
- 10.5. Несовместимые материалы**
неприменимо
- 10.6. Опасные продукты разложения**
Из-за высоких температур могут образоваться опасные продукты разложения, например.: двуокись углерода, окись углерода, дым, оксид азота.

РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

- 11.1. Информация о классах опасности, как определено в Регламенте (ЕС) № 1272/2008**

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 8 / 14

Острая токсичность

2-butoxyethanol

оральный, LD50, Крыса: 1746 мг/кг
кожный, LD50, Крыса: 400 мг/кг ; Оценка Опасность впитывания через кожу.
кожный, LD50, Кролик
ингаляционный (пары), LC50, Крыса: 3 мг/л (4 ч)

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

оральный, LD50, Крыса: 1150 мг/кг
кожный, LD50, Крыса: > 2000 мг/кг
ингаляционный (пары), LC50, Крыса (4 ч)

reaction mass of 5-chloro-2- methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3- one (3:1)

оральный, LD50, Крыса: 53 мг/кг
кожный, LD50, Крыса: > 2000 мг/кг
кожный, LD50, Кролик: 660 мг/кг
ингаляционный (пыль и туман), LC50, Крыса: 0,33 мг/л (4 ч)

zinc oxide

оральный, LD50, Крыса: > 15000 мг/кг
ингаляционный (пыль и туман), LC50, Крыса: > 5,7 мг/л (4 ч)
оральный, LD50:, Мышь: 7950 мг/л

2-methylisothiazol-3(2H)-one

оральный, LD50, Крыса: 285 мг/кг
кожный, LD50, Крыса: > 2000 мг/кг
ингаляционный (пары), LC50, Крыса (4 ч)

(2-methoxymethylethoxy)propanol

оральный, LD50, Крыса: > 5000 мг/кг
кожный, LD50, Кролик: > 5000 мг/кг

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

оральный, LD50, Крыса 300 - 500 мг/кг
ингаляционный (пыль и туман), LC50, Крыса: 0,67 мг/л (4 ч)

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

оральный, LD50, Крыса: 1150 мг/кг
кожный, LD50, Крыса: > 2000 мг/кг
ингаляционный (пары), LC50, Крыса (4 ч)

Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу; Тяжелое повреждение/раздражение глаз

2-butoxyethanol

Кожа (4 ч)
Раздражает кожу.
глаза
Дыхательный аппарат: Оценка Раздражает дыхательные органы.

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Кожа (4 ч)
глаза

reaction mass of 5-chloro-2- methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3- one (3:1)

Кожа (4 ч)
глаза

2-methylisothiazol-3(2H)-one

Кожа (4 ч)
глаза

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Кожа
no irritation
глаза

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

глаза

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Кожа

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 9 / 14

глаза

Опасность сенсibilизации дыхательных путей/кожи

При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.

2-butoxyethanol

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Кожа:

(2-methoxymethylethoxy)propanol

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

Кожа:

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Кожа:

CMR-воздействия (канцерогенное, мутагенное и нарушающее репродуктивную способность воздействие)

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии; Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при неоднократном воздействии

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Оценка Данные недоступны

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

Специфическая токсичность для затронутого органа (однократная экспозиция), Раздражающее действие

Специфическая токсичность для затронутого органа (повторное воздействие вредных веществ)

Опасность при вдыхании

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Опасность при вдыхании; Оценка Represents no obvious danger of aspiration due to its physical properties

Практический опыт/человеческий опыт

Вдыхание компонентов растворителей в концентрации, превышающей значение предельно допустимой концентрации на рабочем месте, может причинить ущерб здоровью, как, напр., раздражение слизистых оболочек и органов дыхания, поражение печени, почек и центральной нервной системы. Признаками этого являются: головные боли, головокружение, усталость, мышечная слабость, головокружение, в тяжелых случаях: бессознательность. Растворители могут в результате всасывания через кожу вызывать некоторые из вышеприведенных эффектов. Продолжительный и повторяющийся контакт с продуктом ведет к обезжириванию кожи и может вызывать неаллергические контактные заболевания кожи (контактный дерматит) и/или всасывание вредных веществ. Брызги могут привести к раздражению глаз и обратимым повреждениям.

Обобщенная оценка CMR свойств

Компоненты этой смеси не соответствуют критериям классификации CMR категории 1A или 1B в соответствии с CLP.

11.2. Информация о других опасностях

Эндокринные разрушающие свойства

Смесь содержит $\geq 0,1$ % веществ со свойствами, нарушающими работу эндокринной системы. См. РАЗДЕЛ 3 этого паспорта безопасности.

РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Нет никаких данных о самом препарате.

Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

12.1. Токсичность

2-butoxyethanol

Рыбная токсичность, LC50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 1474 мг/л (96 ч)

Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 1550 мг/л (48 ч)

Метод: ОЭСР 202

Водорослевая токсичность, ErC50, Pseudokirchneriella subcapitata: 1840 мг/л (72 ч)

Метод: ОЭСР 201

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Рыбная токсичность, LC50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 2,18 мг/л (96 ч)

Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 2,94 мг/л (48 ч)

Водорослевая токсичность, ErC50, Pseudokirchneriella subcapitata: 0,11 мг/л (96 ч)

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 10 / 14

Водорослевая токсичность, EC50: 0,067 мг/л (72 ч)
reaction mass of 5-chloro-2- methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3- one (3:1)
Рыбная токсичность, LC50, Salmo gairdneri : 0,22 мг/л (96 ч)
Дафниевая токсичность, EC50: 0,12 мг/л (48 ч)
Водорослевая токсичность, Selenastrum capricornutum: 0,025
Бактериальная токсичность, EC50, Pseudomonas putida: 5,7 мг/л (16 ч)
Рыбная токсичность, LC50, Lepomis macrochirus (синежаберный солнечник): 0,28 мг/л (96 ч)
zinc oxide
Рыбная токсичность, LC50, Полосатый данио (Danio rerio): > 10000 мг/л (96 ч)
Водорослевая токсичность, ErC50, Scenedesmus subspicatus: 58,8 мг/л (72 ч)
2-methylisothiazol-3(2H)-one
Рыбная токсичность, LC50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 6 мг/л (96 ч)
Дафниевая токсичность, EC50: 1,68 мг/л (48 ч)
Водорослевая токсичность, ErC50
Водорослевая токсичность, EC50, Pseudokirchneriella subcapitata: 0,157 мг/л (72 ч)
(2-methoxymethylethoxy)propanol
Рыбная токсичность, LC50, Pimephales promelas (толстолов): 10000 мг/л (96 ч)
Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 1919 мг/л (48 ч)
3-iodo-2-пропунил butylcarbamate
Рыбная токсичность, LC50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 0,067 мг/л (96 ч)
Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 0,04 мг/л (48 ч)
Водорослевая токсичность, ErC50, Scenedesmus subspicatus: 0,13 мг/л (72 ч)
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one
Рыбная токсичность, LC50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 1,6 мг/л (96 ч)
Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 2,94 мг/л (48 ч)
Водорослевая токсичность, EC50, Pseudokirchneriella subcapitata: 0,11 мг/л (72 ч)

Долговременность Экотоксичность

Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

2-butoxyethanol
Дафниевая токсичность, NOEC, Daphnia magna (большая водяная блоха): 100 мг/л (21 D)
Метод: ОЭСР 211
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one
activated sludge, EC20, activated sludge: 3,3 мг/л (3 ч)
Метод: ОЭСР 209
reaction mass of 5-chloro-2- methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3- one (3:1)
Рыбная токсичность, LC50 (96 ч)
2-methylisothiazol-3(2H)-one
Рыбная токсичность, LC50 (96 ч)
activated sludge, EC20, activated sludge: 2,8 мг/л (3 ч)
Метод: DIN 38412-3 (TTC-Test)
activated sludge, EC50, activated sludge: 34,6 мг/л (3 ч)
Метод: DIN 38412-3 (TTC-Test)
3-iodo-2-пропунил butylcarbamate
Рыбная токсичность, LC50: 0,067 мг/л (96 ч)

12.2. Стойкость и разлагаемость

2-butoxyethanol
Биологическое разложение: 90 % (28 D)
Метод: ОЭСР 301B
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one
: > 90 %
Метод: OECD 303 A
2-methylisothiazol-3(2H)-one
: 50 % (4 D)
Метод: ОЭСР 309
: 90 % (14 D)
Метод: ОЭСР 309

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 11 / 14

(2-methoxymethylethoxy)propanol
: 75 % (28 D); Оценка Легко биологически распадается (по критериям ОЭСР).

Метод: ОЭСР F

: 93 % (13 D)

Метод: ОЭСР 302B/ ISO 9888/ EEC 92/69/V, C.9

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

ОЭСР 302B: 90 % ; Оценка Не накапливается в организмах.

Активный шлам

ОЭСР 303A: > 70 % ; Оценка Не накапливается в организмах.

Активный шлам

12.3. Биоаккумулятивный потенциал

2-butoxyethanol

Коэффициент распределения n-октанол/вода: 0,81

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Partition coefficient n-octanol / Water (log Kow): 0,7

2-methylisothiazol-3(2H)-one

Partition coefficient n-octanol / Water (log Kow): 0,32

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Коэффициент распределения n-октанол/вода: 1,01

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

Коэффициент распределения n-октанол/вода:

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

Коэффициент распределения n-октанол/вода: 0,7 ; Оценка Находящиеся в воде токсические компоненты биологически разлагаемы.

Коэффициент бионакопления (BCF)

3-iodo-2-propynyl butylcarbamate

Коэффициент бионакопления (BCF), Cyprinus carpio (Карп): 36 ; Оценка Нет указания на биоаккумуляционный потенциал.

12.4. Мобильность в почве

(2-methoxymethylethoxy)propanol

: Оценка Данные недоступны

12.5. Результаты оценки отнесения вещества к PBT и vPvB

Вещества в смеси не соответствуют критериям PBT/vPvB согласно REACH, приложение XIII.

12.6. Эндокринные разрушающие свойства

Смесь содержит $\geq 0,1$ % веществ со свойствами, нарушающими работу эндокринной системы. См. РАЗДЕЛ 3 этого паспорта безопасности.

12.7. Другие вредные воздействия

Отсутствует какая-либо информация.

РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

13.1. Технология обработки отходов

Надлежащая утилизация / Продукт

Рекомендация

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. Отходы и емкости подлежат безопасной утилизации. Утилизация отходов производится согласно Директиве 2008/98/ЕС, распространяющейся на утилизацию обычных и опасных отходов.

Надлежащая утилизация / Упаковка

Рекомендация

Незагрязненные и пустые от остатков ёмкости могут быть переработаны. Не очищенная надлежащим образом бочкотара является специальными отходами.

РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

14.1. Номер ООН или идентификационный номер

UN 3082

14.2. Общепринятое обозначение ООН для транспортировки

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024 RU
Страница 12 / 14

Сухопутный транспорт (ADR/RID):	UMWELTGEFÄHRDENDER STOFF, FLÜSSIG, N.A.G. (TEBUCONAZOL)
Морской транспорт (IMDG):	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (TEBUCONAZOL)
Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR):	Environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s. (TEBUCONAZOL)
14.3. Классы транспортных рисков	9
14.4. Группа упаковки	III
14.5. Опасности для окружающей среды	
Сухопутный транспорт (ADR/RID)	UMWELTGEFÄHRDEND
Загрязнение морского побережья	p / TEBUCONAZOL
14.6. Особые меры предосторожности для пользователя	
Перевозить всегда в закрытых, установленных вертикально, надежных емкостях. Убедиться в том, что лица, которые перевозят продукт, знают, что делать в случае аварии или разлива продукта. Указания по безопасному обращению: смотри разделы 6 - 8	
Дополнительные сведения	
Сухопутный транспорт (ADR/RID)	
код ограничения на перевозку в туннелях	-
в бочек <= 5 литров	kein Gut der Klasse 9 (SV 375 ADR)
Морской транспорт (IMDG)	
EmS-Номер	F-A, S-F
в бочек <= 5 литров	not restricted 2.10.2.7
Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)	
в бочек <= 5 литров	Not restricted, as per Special Provision A197
14.7. Морской транспорт оптом с использованием инструментов IMO	
Не перевозится в качестве массового груза в соответствии с кодом IBC.	

РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

15.1. Предписания по безопасности, охране здоровья и окружающей среды/специфические законодательные предписания относительно вещества или смеси

Предписания ЕС

Регламент (ЕС) № 528/2012 о биоцидах

биологический продукт

Биоцид

tebuconazole (ISO)	2,5 g/kg
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	9 g/kg
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one	0,211 g/kg
N-didecyl-N-dipolyethoxyammonium borate / didecyl polyoxethylammonium borate (polymer betaine)	0,5 g/kg

Официальные допуски для биоцидов

BAuA-Nr.: N-90813

Использование

Основная группа 2: Консерванты

Вид продукта 8: Средства для защиты древесины

Директива 2012/18/ЕС по управлению рисками тяжелых аварий с опасными веществами [Seveso-III-Directive]

Категория: E2 Опасный для водоемов, опасность категории хроническая 2

Количество 1: 200 t / Количество 2: 500 t

Директива 2010/75/ЕС о промышленных выбросах [Industrial Emissions Directive]

Значение ЛОС (в g/L) ISO 11890-2: 55

Значение ЛОС (в g/L) ASTM D2369: 278

Национальные предписания

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 13 / 14

Указания по ограничению работ с опасными веществами

Соблюдать указания по ограничению работ с опасными веществами согласно Закону по охране труда несовершеннолетних (94/33/ЕС).

Дополнительная информация:

Швейцария:

Содержание летучих органических соединений (ЛОС) в весовом проценте: 4

Дания:

PR-№.:

MAL code (MAL code in mixture):

15.2. Оценка безопасности веществ

Оценка безопасности веществ в этой смеси не проводилась.

РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

Полный текст классификации из раздела 3:

Чрезвычайно опасный для водных объектов 1 / H400	Опасный для водоемов	Для водных организмов является очень ядовитым.
Хронически опасный для водных объектов 1 / H410	Опасный для водоемов	Чрезвычайно токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.
Острая токс. 4 / H302	Острая токсичность (оральный)	Вредно при проглатывании.
Острая токс. 3 / H331	Острая токсичность (ингаляционный)	Токсично при вдыхании.
Опасно для глаз. 1 / H318	Тяжелое повреждение/раздражение глаз	При попадании в глаза вызывает необратимые последствия.
Сенсibil. кожи 1 / H317	Опасность сенсibilизации дыхательных путей/кожи	При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.
Специфическая узконаправленная токсичность, повтор. 1 / H372	Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при неоднократном воздействии	Поражает органы (укажите все поражаемые органы, если они известны) в результате многократного или продолжительного воздействия (укажите путь воздействия, если неопровержимо доказано, что ни при каких других путях воздействия данная опасность не возникает).
Раздражает кожу. 2 / H315	Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу	При попадании на кожу вызывает раздражение.
Хронически опасный для водных объектов 2 / H411	Опасный для водоемов	Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.
Репродуктивная токсичность 2 / H361	Токсичность для репродуктивной способности	Предполагается, что данное вещество может отрицательно повлиять на неродившегося ребенка.
Раздражает глаза 2 / H319	Тяжелое повреждение/раздражение глаз	При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение.
Острая токс. 2 / H330	Острая токсичность (ингаляционный)	Смертельно при вдыхании.
Острая токс. 3 / H311	Острая токсичность (кожный)	Токсично при попадании на кожу.
Острая токс. 3 / H301	Острая токсичность (оральный)	Токсично при проглатывании.
Разъедает кожу 1B / H314	Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу	При попадании на кожу и в глаза вызывает химические ожоги.
Сенсibil. кожи 1A / H317	Опасность сенсibilизации дыхательных путей/кожи	При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.
Острая токс. 2 / H310	Острая токсичность (кожный)	Смертельно при попадании на кожу.
Разъедает кожу 1C / H314	Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу	При попадании на кожу и в глаза вызывает химические ожоги.

Процедура классификации

Классификация смесей и использованный метод оценки согласно Регламенту (ЕС) 1272/2008 [CLP]

Сенсibil. кожи 1 Опасность сенсibilизации дыхательных путей/кожи Процесс расчета.

Хронически опасный для водных объектов 2 Опасный для водоемов Процесс расчета.

Сокращения и акронимы

ДОПОГ Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов

Паспорт безопасности
в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)
в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

[Z] ZOBEL

Coating Systems

№ изделия: XG931A8AAM10 [Z] ZowoTec® 263
Дата печати: 11.01.2024 Дата обработки: 11.01.2024
Версия: 1.0001 Дата выпуска: 03.01.2024

RU
Страница 14 / 14

AGW	Предельные значения на рабочем месте
BGW	Биологическое предельное значение
CAS	Химическая реферативная служба
CLP	Классификация, маркировка и упаковка
CMR	Канцерогенное, мутагенное и нарушающее репродуктивную способность воздействие
DIN	Deutsches Institut für Normung / Norm des Deutschen Instituts für Normung (German Institute for Standardization / German industrial standard)
DNEL	Производный уровень без эффекта
EAKV	European Waste Catalogue
EC	Эффективная концентрация
EC	Европейские сообщества
EN	Европейский стандарт
IATA-DGR	Международная ассоциация воздушного транспорта – Правила по опасным грузам
IBC Code	Международный кодекс постройки и оборудования судов, перевозящих опасные химические грузы наливом
ICAO-TI	International Civil Aviation Organization Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air
IMDG Code	Международный морской кодекс по опасным грузам
ISO	Международная организация по стандартизации
LC	Летальная концентрация
LD	Летальная доза
MARPOL	Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
PBT	Стойкий, биоаккумуляционный и токсичный
PNEC	Прогнозируемая безопасная концентрация
REACH	Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
МПОГ	Правила международной перевозки опасных грузов по железным дорогам
ООН	United Nations
ЛОС	Летучие органические соединения
vPvB	высоко стойких и высоко биоаккумулирующихся

Дополнительные сведения

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Информация в этом паспорте безопасности соответствует нашим современным знаниям как национальным так и европейским правилам. Продукт не может без письменного разрешения применяться для каких-то других целей, отличных от названной в разделе 1. Задача пользователя состоит в том, чтобы предпринять все необходимые меры для того, чтобы выполнить все требования, установленные местными правилами и законами. Данные в данном паспорте безопасности описывают требования по безопасности для нашего продукта и не являются гарантией свойств продукта.

* Данные, измененные по сравнению с последней версией